

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

07-05-2003

..... 2102

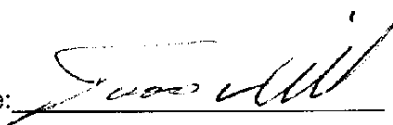
Haanpää OÜ

Majandusaasta aruanne 2002

07-05-2003

Sisukord

Ettevõtte lühiiseloostus ja kontaktandmed	3
Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Juhatuse deklaratsioon	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	8
Rahavoogude aruanne	9
Omakapitali muutuste aruanne	10
Raamatupidamise aastaaruande lisad	11
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	11
Lisa nr. 1 Lühiajalised aktsiad ja muud väärtpaberid	14
Lisa nr. 2 Materiaalne põhivara	14
Lisa nr. 3 Kapitalirent	15
Lisa nr. 4 Kasutusrent	15
Lisa nr. 5 Maksud	15
Lisa nr. 6 Omakapitali osaühing	16
Lisa nr. 7 Realiseerimise netokäive	16
Lisa nr. 8 Tehingud seotud osapooltega	16
Lisa nr. 9 Tingimuslikud kohustused	17
Audiitori järeldusotsus	18
Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek	19
Juhatuse allkirjad 2002. aasta majandusaasta aruandele	20



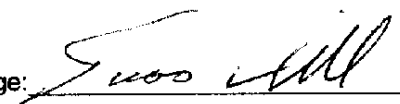
07-05-2003

Ettevõtte lühiseloostus ja kontaktandmed

Haanpää OÜ peamiseks tegevusalaks on vedelkeemikaalide ja ohtlike ainete rahvusvaheline transport. Suurimaks otseseks partneriks on emaettevõtja, kelle kaudu toimub põhiosa klientide teenindamine.

Haanpää OÜ emaettevõtjaks on ADR-Haanpää OY, mis on registreeritud Soomes.

Juriidiline aadress:	Suur-Sõjamäe 27c 11415 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10345786
Telefon:	0 605 1000
Faks:	0 605 1002
E-mail:	tallinn@adr-haanpaa.com
Audiitor:	KPMG Estonia AS
Juhatuse liikmed:	Jouni V. Haanpää Tuomo V. J. Still Kaja Saarnak



07.05.2003

Tegevusaruanne

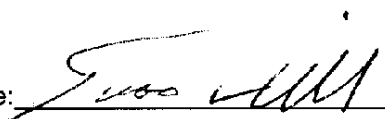
Ajalehe "Äripäev" poolt koostatud transpordifirmade TOP 100 edetabelis tuli Haanpää OÜ oma 2001. aasta majandusnäitajate põhjal vabariigis kolmandale kohale. 2002. aastal oli Haanpää OÜ käive 101 miljonit krooni. Põhitegevusalaks endiselt vedelkeemia ja ohtlike ainete rahvusvaheliste veod, mis moodustasid realiseerimise netokäibest 97 %. Võrreldes eelneva aastaga kasvas realiseerimise netokäive 8,9 % kuid kasum vähenes 9,1%. Aruandeaastal maksti omanikule eelnevate perioodide kasumist välja dividende 22,2 miljont krooni.

Aruandeaastal tsentraliseeriti ADR-Haanpää kontserni Euroopa suunaline transpordi korraldamine Haanpää OÜ kontorisse Tallinnasse. Seoses spetsialistide ja info koondamisega ühte asupaika suutis Haanpää OÜ pakkuda oma klientidele efektiivsemat ja paindlikumat teenindust.

Aastal 2002 soetati põhivara kokku 2,2 miljoni krooni eest. Muretseti üks uus ja üks kasutatud veoauto ning müüdi maha kaks vanemat autot. Mahakandmisele läks kaks avariis hävinud autot, millede eest saadi kindlustushüvitist. Aruandeaasta lõpuks kuulus Haanpää OÜ masinaparki 42 veoautot ja 7 haagist. Lisaks renditakse vedude teostamiseks haagiseid Soomest ja Rootsist.

Järgneval, 2003. aastal planceritakse jätkata alustatud tööd transpordiohutuse standardi SQAS ja keskkonnastandardi ISO 14001 saamiseks. Standarditele vastavuseks ja ka kinnisvara kasuliku tööea pikendamiseks on jätkuvalt kavas investeerida olemasolevatesse chitistesse.

2002. aastal oli Haanpää OÜ keskmine töötajate arv 66 töötajat. Aruandeaastal oli töötajate palgakulu 11 miljonit krooni, s.h. tegevjuhi tasu koos sotsiaalmaksuga 575 tuhat krooni. Osauhinna juhatuses oli aruandeperioodil kolm liiget: Jouni Haanpää, Tuomo Still ja Kaja Saarnak. Juhatuse liikmetele tasu ei makstud.



07-05-2003

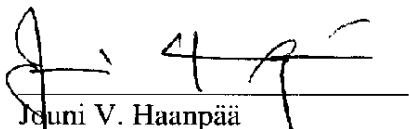
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

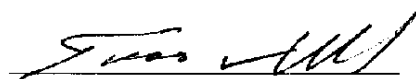
.....

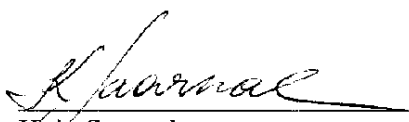
Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 17 esitatud Haanpää OÜ 2002. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab Haanpää OÜ finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
3. kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 28.02.2003 on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud.
4. Haanpää OÜ on jätkuvalt tegutsev.


Jooni V. Haanpää
Juhatuse liige


Tuomo V. J. Still
Juhatuse liige


Kaja Saarnak
Juhatuse liige

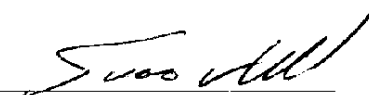
Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.02.2003

Signature/allkiri 

KPMG, Tallinn

Juhatuse liige: 

07-05-2003

BILANSS

31.12.2002 31.12.2001 Lisa nr.

VARAD**Käibevara**

Raha ja pangakontod	2 146 602	2 595 377	
Aksiad ja muud väärtpaberid	9 400 814	0	1
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	434 725	332 180	
Mitmesugused nõuded			
Nõuded ematettevõtjale	11 407 413	11 269 697	8
Muud lühiajalised nõuded	528 481	181 704	8
Mitmesugused nõuded kokku	11 935 894	11 451 401	
Viitlaekumised			
Intressid	63	0	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 892 161	5 127 516	5
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	235 613	245 735	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	4 127 774	5 373 251	
Varud			
Tooraine ja materjal	438 675	254 390	
Käibevara kokku	28 484 547	20 006 599	

Põhivara

Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised	5 788 012	5 392 228	
Masinad, seadmed, transpordivahendid	46 408 199	49 467 274	
Muu inventar	743 477	563 438	
Akumuleeritud põhivara kulum	-21 579 129	-16 472 545	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	59 000	0	
Materiaalne põhivara kokku	31 419 559	38 950 395	2

Põhivara kokku**VARAD KOKKU**

31 419 559 38 950 395
59 904 106 58 956 994

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.02.2003

Signature/allkiri

KPMG, Tallinn

Juhatuse liige:

07-05-2003

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**Lühiajalised kohustused**

Võlakohustused

Tagatiseta võlakohustused

3 022 423 4 574 648 2

Võlad hankijatele

Hankijatele tasumata arved

2 360 740 2 217 232

Mitmesugused võlad

Võlad emattevõtjale

1 318 317 1 488 223 8

Maksuvõlad

8 491 546 305 784 5

Viitvõlad

Võlad töövõtjatele

1 360 830 1 019 445

Intressivõlad

11 656 0

Viitvõlad kokku

1 372 486 1 019 445

Lühiajalised kohustused kokku**16 565 512 9 605 332****Pikaajalised kohustused**

Pikaajalised võlakohustused

Mittekonverteeritavad võlakohustused

5 523 871 8 546 295 3

Pikaajalised kohustused kokku**5 523 871 8 546 295**

Kohustused kokku

22 089 383 18 151 627

Omakapital

Osakapital

700 000 700 000 6

Kohustuslik reservkapital

70 000 70 000

Eelmiste perioodide jaotamata kasum

10 035 367 10 326 587

Aruandeaasta kasum

27 009 356 29 708 780

Omakapital kokku**37 814 723 40 805 367****KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU****59 904 106 58 956 994**

Initialed for identification purposes only

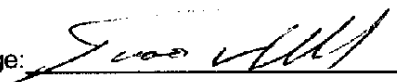
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.05.2003

Signature/allkiri KPMG

KPMG, Tallinn

Juhatuse liige:



07-05-2003

KASUMIARUANNE

	2002. a.	2001. a.	Lisa nr.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	101 350 003	93 052 324	7
Muud äritulud	2 511 678	918 432	
Äritulud kokku	103 861 681	93 970 756	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	38 702 061	32 950 318	
Mitmesugused tegevuskulud	17 967 052	14 606 866	
Tööjõu kulud	11 160 273	9 644 134	
s.h. Palgakulu	8 337 909	7 229 046	
Palgaga seotud maksud	2 793 521	2 390 301	
Põhivara kulum	6 932 606	5 985 251	2
Muud ärikulud	1 627 283	742 937	
Ärikulud kokku	76 389 275	63 929 506	
Ärikasum	27 472 406	30 041 250	
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud	23 890	20 316	8
Kasum valuutakursi muutustest	0	976	
Finantstulud kokku	23 890	21 292	
Finantskulud			
Intressikulud	452 822	295 947	3
Kahjum valuutakursi muutustest	34 118	57 815	
Finantskulud	486 940	353 762	
Kasum majandustegevusest	27 009 356	29 708 780	
Aruandeaasta puhaskasum	27 009 356	29 708 780	

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.02.2003

Signature/allkiri *[Signature]*

KPMG, Tallinn

Juhatuse liige:

[Signature]

07-05-2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	2002. a.	2001. a.	Lisa nr.
			
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum	27 009 356	29 708 780	
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6 932 606	5 985 251	
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	245 008	-111 341	
Kindlustushüvitis mahakantud põhivara eest	1 236 319	0	
Äritegevuse nõuete muutus	407 091	-4 075 042	
Äritegevuse kohustuste muutus	8 512 405	-734 216	
Kokku rahavood äritegevusest	44 342 785	30 773 432	
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	-2 277 859	-2 979 064	2
Materiaalse põhivara müük	1 394 762	1 000 000	2
Saadud kapitalirendi põhimaksed	67 000	223 000	
Muude finantsinvesteeringute soetus	-9 400 814	0	1
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-10 216 911	-1 756 064	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed	-4 574 649	-2 789 554	3
Makstud dividendid	-30 000 000	-25 000 000	6
Rahavood finantseerimistegevusest kokku	-34 574 649	-27 789 554	
Rahavood kokku	-448 775	1 227 814	
Raha ja ekvivalendid perioodi alguses	2 595 377	1 367 563	
Muutus	-448 775	1 227 814	
Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus	2 146 602	2 595 377	

Initialled for identification purposes only

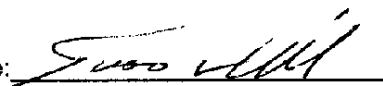
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.05.2003

Signature/allkiri KPMG

KPMG, Tallinn

Juhatuse liige:



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

07-05-2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Omakapital	Osa- kapital	Reserv- kapital	Jaotamata kasum	Omakapital kokku
Algsaldo 31.12.2001	700 000	70 000	40 035 367	40 805 367
Dividendid			-22 200 000	-22 200 000
Dividendide tulumaks			-7 800 000	-7 800 000
Aruandeaasta puhaskasum			27 009 356	27 009 356
Lõppsaldo 31.12.2002	700 000	70 000	37 044 723	37 814 723

Initialed for identification purposes only

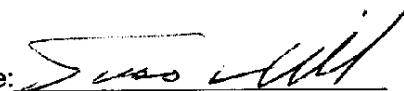
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.05.2003

Signature/allkiri KPMG

KPMG, Tallinn

Juhatuse liige:



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD**RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD**

01-05-2003

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Haanpää OÜ 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Haanpää OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Üldised põhimõtted

Majandustehinguid kajastatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi järgi, sõltumata sellest kas raha on laekunud või tasutud. Järgmiste perioodide kulusid ja tulusid ei kajastata aruandeaasta kasumiaruandes.

Lühiajalised aktsiad ja muud väärtpaberid

Lühiajalisi aktsiaid ja muid väärtpabereid kajastatakse nende õiglasest väärtusest. Juhul kui usaldusväärne hindamine osutub võimatuks kajastatakse finantsinvesteeringuid soetusmaksumuses, millest on maha arvatud võimalikud allahindlused. Lühiajaliste aktsiate ja muude väärtpaberite arvestamisel bilansis kasutatakse FIFO meetodit.

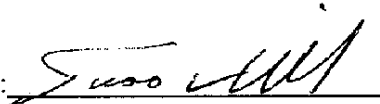
Tulude arvestus

Tulud on kajastatud tekkepõhiselt. Transportteenuste müügitulude periodiseerimise aluseks loetakse hetke, kui kaup on tellijale üle antud. Muude ärituludena on esitatud põhitegevusega otseselt mitteseotud realiseerunud tulud.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjatele on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures on iga nõuet hinnatud individuaalselt arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded hinnatakse alla tõenäoliselt laekuva summani ja lootusetud nõuded kantakse bilansist välja.

Juhatuse liige:



Initialed for identification purposes only 11

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev

Signature/allkiri

KPMG, Tallinn

07-05-2003

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses ja nende arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit. Aastabilansis hinnatakse varude lõppjääk viimasena sissetulnud parimate soetushinnas.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid, mida kasutatakse majandustegevuses kauem kui üks aasta ja mille soetusmaksumus ületab 15 000 krooni. Põhivara hinnatakse neto realiseerimismaksumuses, kui see on langenud püsivalt alla jääkmaksumuse. Jooksvad remonditööd kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil. Erinevatele põhivara gruppidele on fikseeritud jääkväärtused, milleni amortisatsiooni arvestatakse. Uutelt põhivaradelt hakatakse amortisatsiooni arvestama kasutusele võtmise kuust ja lõpetatakse müügile või mahakandmisele järgnevast kuust.

Amortisatsiooniperioodid:		Fikseeritud jääkväärtus
Veoad autod	7 aastat	3 000 eurot
Konteinerid	15 aastat	1 500 eurot
Haagised	15 aastat	8 000 eurot
Ehitised	20-40 aastat	-
Rajatised	5 aastat	-
Masinad, seadmed ja inventar	5 aastat	-

Kasutatuna soetatud üle kolme aasta vanad veoautod ja üle viie aasta vanad haagised ning konteinerid amortiseeritakse viie aasta jooksul.

Kapitali- ja kasutusrent

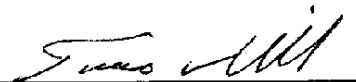
Kapitalirendi ja kasutusrendi eristamisel lähtutakse eelkõige tehingu sisust, kusjuures renditehingud eesmärgiga varad soetada või võõrandada loetakse kapitalirenditehinguteks. Kõiki muid renditehinguid on käsitletud kui kasutusrenti.

Kapitalirendile võetud põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga. Kasutusrendile võetud varasid arvestatakse bilansiväliselt.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Juhatuse liige:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.02.2003

Signature/allkiri KPMG

KPMG, Tallinn

01.05.2003

Potentsiaalsed kohutused

Bilansis võetakse arvele materiaalselt fikseeritavad teadaolevad ja ka potentsiaalsed kohustused, sealhulgas aruandeaastal väljateenitud ja kuludesse kantud kuid veel väljamaksmata puhkusetasukohustus.

.....

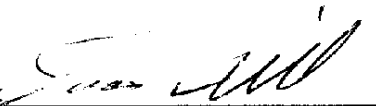
Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alate 1. jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendina väljamakstud summast. Tulenevalt maksustamise kontseptsiooni eripärast ei oma mõiste *varade ja kohustuste maksubaas* majanduslikku sisu ning edasilükkunud tulumaksukohustust ega – vara ei saa tekkida.

Kuni 31. detsembrini 2002 vähendati dividende väljakuulutamise järel dividendide väljamaksmisega kaasneva ettevõtte tulumaksu võrra eelmiste perioodide jaotamata kasumit. 1. jaanuarist 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 9.

Juhatuses liige:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.05.2003

Signature/allkiri 13

KPMG, Tallinn

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

07.05.2003

Lisa 1. Lühiajalised aktsiad ja väärtpaberid

Väärtpaberid	Sampo Rahaturufondi osak		
	Kogus	Hind	Kokku
Algsaldo 31.12.2001	0		0
Soetamine 2002. a. jooksul	8 306	1129,84	9 384 451
Väärtpaberi turuhinna muutus		1,97	16 363
Lõppsaldo turuhinnas 31.12.2002	8 306	1 131,81	9 400 814

Lisa 2. Materiaalne põhivara

Põhivara rühmad	Põhivara jääkmaksumus 31.12.2001	Põhivara soetamine	Põhivara maha- kandmine	Põhivara müük	Majandus- aasta kulum	Põhivara jääkmaksumus 31.12.2002
Hooned, maarajatised	5 392 228	395 784			0	5 788 012
Kulum	-671 369				-352 346	-1 023 715
Kokku	4 720 859	395 784			-352 346	4 764 297
Masinad, transpordivahendid	49 467 274	1 643 036	-2 228 429	-2 473 682		46 408 199
Kulum	-15 575 300		733 208	1 092 814	-6 456 865	-20 206 143
Kokku	33 891 974	1 643 036	-1 495 221	-1 380 868	-6 456 865	26 202 056
Inventar	563 438	180 039				743 477
Kulum	-225 876				-123 395	-349 271
Kokku	337 562	180 039			-123 395	394 206
Ettemaksed põhivara eest		59 000				59 000
Soetusmaksumus	55 422 940	2 277 859	-2 228 429	-2 473 682		52 998 688
Kulum	-16 472 545		733 208	1 092 814	-6 932 606	-21 579 129
Jääkmaksumus	38 950 395	2 277 859	-1 495 221	-1 380 868	-6 932 606	31 419 559

Initialled for identification purposes only

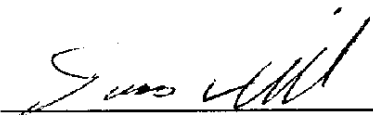
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 28.05.2003

Signature/alkiri KPMG

KPMG, Tallinn

Juhatuse liige:



07-05-2003

Lisa 3. Kapitalirent

Haanpää OÜ rendib kapitalirenditingimustel järgmiseid varasid:

Põhivahend	Soetus- maksumus	Intressimäär	Intress 2002.a.	2003.a. Pikaajaline maksed	Lõpp- osa	Lõpp- tähtaeg
8 veoautot MB	9 210 516	Euribor 365/3k +0,5%	72 888	767 504	0	2003.a
Veauto Volvo FH 12	550 126	5,10%	14 770	189 247	0	2003.a
Veauto Mercedes-Benz	861 176	4,85%	27 624	240 348	200 220	2004.a
5 veoautot Volvo FH 12	4 563 205	Euribor 365/3k+0,75%	167 576	912 662	2 661 825	2006.a
5 veoautot Volvo FH 12	4 563 205	Euribor 365/3k+0,75%	169 964	912 662	2 661 826	2006.a
	19 748 228		452 822	3 022 423	5 523 871	

Lisa 4. Kasutusrent

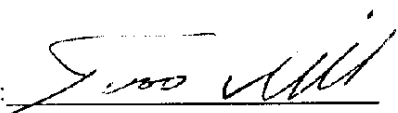
Haanpää OÜ tasus 2002. aastal kasutusrendimakseid haagiste eest kokku 6 268 865 krooni. Kasutusrendimaksud seotud osapooltele on ära toodud lisas 8.

Haanpää OÜ rendib kasutusrendi tingimustel välja ruume, millest saadud tulu oli 2002. aastal 488 280 krooni. Haagiste kasutusrendist saadud tulu oli 150 208 krooni.

Lisa 5. Maksud

Maksuliik	31.12.2002 Ettemaks	31.12.2002 Võlgnevus	31.12.2001 Ettemaks	31.12.2001 Võlgnevus
Ettevõtte tulumaks		7 806 270		6 878
Käibemaks	111 179		1 419 367	
Füüsilise isiku tulumaks		304 935		118 594
Sotsiaalmaks		357 488		172 545
Töötuskindlustusmakse		19 644		7 767
Kohustusliku kogumispensioni makse		3 209		
Välismaalt tagastatav käibemaks	3 780 982		3 708 149	
Kokku	3 892 161	8 491 546	5 127 516	305 784

Juhatuse liige:



Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

15

Date/kuupäev 28.05.2003

Signature/allkiri [Signature]

KPMG, Tallinn

07-05-2003

Lisa 6. Omakapital osaühingus

Osakapitali üldsummaks on 700 tuhat krooni. Osaniku hääle arv on võrdne tema osa suurusega ja osa iga 100 krooni annab ühe hääle. Ettevõtte 100%-line osanik on ADR-Haanpää OY.

2002. aastal on osanikule välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 22 200 tuhat krooni. Dividendide maksmisega seoses tasutav ettevõtte tulumaks 7 800 tuhat krooni tasuti riigile jaanuaris 2003.

Lisa 7. Realiseerimise netokäive

	Eesti	Soome	Muud	Kokku
Rahvusvahelised autoveod	1 682 770	96 261 012	46 001	97 989 783
Eestisesed autoveod	2 490 035	13 535	0	2 503 570
Renditeenused	816 585	0	0	816 585
Muud teenused	23 238	0	16 827	40 065
Realiseerimise netokäive kokku	5 012 628	96 274 547	62 828	101 350 003

Lisa 8. Tehingud seotud osapooltega

Seotud osapoolteks loetakse äriühingu omanikke, teisi ADR-Haanpää kontserni kuuluvaid ettevõtteid, töötajaid, juhtkonda, juhatuse liikmeid ning nende lähikondlasi.

Müügitehingud

	Transpordi- teenus	Veoauto müük	Muud teenused	Kokku
Kontserniettevõtte				
ADR - Haanpää OY (emaettevõtja)	96 261 012	1 394 762	430 435	98 086 209
ADR - Transport AB	13 535	0	53 027	66 562
Müügitehingud kokku	96 274 547	1 394 762	483 462	98 152 771

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kunipäev 28.02.2003

Signature/allkiri [Signature]

KPMG. Tallinn

Juhatus liige:

[Signature]

0 / -05- 2003

Ostutehingud

Kontserniettevõtte	Haagiste rent	Põhivahendi		Kokku
		ost	Muud teenused	
ADR - Haanpää OY (emaettevõtja)	5 112 539	0	2 219 005	7 331 544
ADR - Transport AB	342 268	0	1 003 608	1 345 876
Haanpää Yhtymä GmbH	0	0	363 847	363 847
Tornion Kuljetus ja Huolinta OY	0	0	1 368	1 368
ADR - Transport AS	0	642 955	0	642 955
LB Trans AB	0	0	2 960	2 960
Ostutehingud kokku	5 454 807	642 955	3 590 788	9 688 550

Antud lühiajalised laenud

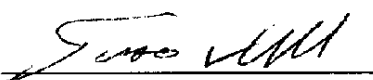
	Antud laenu	Tagastatud	Intress 2002	Keskmine intress	Laenujääk
Ettevõtte töötajad	102 000	49 090	3 512	13,00%	52 910

Lisa 9. Tingimuslikud kohustused

Ettevõtte jaotamata kasum sesuga 31.12.2002 moodustas 37 044 723 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 9 631 628 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 27 413 095 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldustest, et jaotavate netodividendide ja 2003. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlbliku kasumit seisuda 31.12.2002.

Juhatuse liige:



Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kunpäev 28.02.2003

Signature/allkiri 

KPMG, Tallinn



KPMG Estonia

Antri 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

0 / -05- 2003

.....

Audiitori järeldusotsus

Haanpää OÜ osanikele

Oleme auditeerinud Haanpää OÜ 31. detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5 kuni 17. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt Haanpää OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 28. veebruar 2003

AS KPMG Estonia

Kristi Maripuu
Vannutatud audiitor

Krista Rosenberg
Vannutatud audiitor



Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

07-05-2003

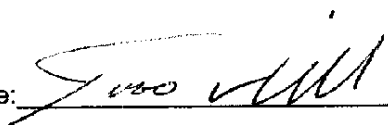
Haanpää OÜ vaba omakapital seisuga 31.12.2002 oli järgmine:

1. eelmiste perioodide jaotamata kasum	10 035 367
2. aruandeaasta puhaskasum	27 009 356
Jaotuskõlblik kasum kasum kokku	37 044 723

.....

Haanpää OÜ juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku maksta jaotamata kasumist välja netodividende summas 22 200 000 krooni.

Juhatuse liige:



Haanpää OÜ

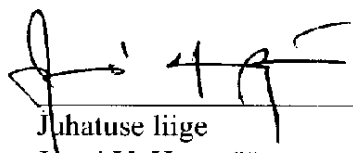
Majandusaasta aruanne 2002

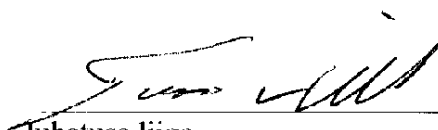
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

07-05-2003

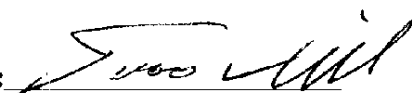
Juhatuse allkirjad 2002. aasta majandusaasta aruandele

Haanpää OÜ 2002. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt
...19... märtsi 2003 otsusega, allkirjastamine 19... märtsil 2003.


Juhatuse liige
Jouni V. Haanpää


Juhatuse liige
Tuomo V. J. Still


Juhatuse liige
Kaja Saarnak

Juhatuse liige: 

Haanpää OÜ

Majandusaasta aruanne 2002

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

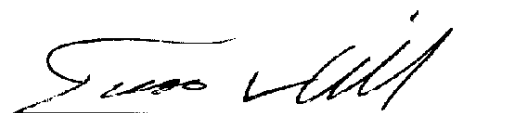
07-05-2003

Haanpää OÜ osanike nimekiri seisuga 28.02.2003

.....

Ainuosanimik: ADR- Haanpää OY
Registrikood: 753.775
Aadress: Kuutamotie 5, 90630 Oulu, Soome
Osakapital: 700 000 krooni

Osaniku hääle arv on võrdeline tema osa suurusega ja osa iga 100 krooni annab ühe hääle.



Tuomo V. J. Still
Juhatuses liige